



DIRECCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: Cadena de Cort, núm. 11.—PALMA.

Senyal de Contradicció

PRESENTAT per sos Pares, el minyonet Jesús al Temple sant de Jerusalem, diu lo Evangelí d'avuy, que el vellet Simeon el prengué dins sos braços y despues de beneir y donar gracies a Deu, perque son desitx s'era cumplit, diqué llevors a sa Mare del nin aquestes paraules profétiques «Aquest infant será sa ruina y se resurrecció de molts a Israel y senyal de contradicció en tot temps.»

Fá ja denou sigles que foren dites de Cristo aquestes paraules y encara se ve cumplint al peu de la lletra la profecia del inspirat Sacerdot del Temple de Jerusalem.

Tan bon punt va apareixe esmitx del mon Cristo y ja comensá a ser pedra y senyal de contradicció, primé d'aquells que li varen planya un reconet ahont pogués neixé, tirant ses portes per els ulls a son Pare y sa Mare, quant demanaven posada sa nit mateixa del seu naxament, llevors mes tart, per Herodes que el va perseguir en sa seua infancia y quant fon ja gran y vengué s' hora de comenssar se tasca que li havia encomenada son Etern Pare, fou el Salvador pedra y senyal de contradicció de part d'aquells Escribes, que cercan a tota hora motiu de comprometerlo ab ses seves preguntes enganyadores y ses seues trampes diabòliques; de part dels Fariseus, que desacrediten le seua doctrina: dels Doctors de la ley, que el calumnien, dels Sacerdots, que el persegueixen, del poble meteix, que tant bon punt el feya Rey, cautivat per les seues ensenyances y admirat dels seus prodigis, com cullia pedres y el volia apedregar, fins que víctima dels odis y venjances de sos inimichs mori clavat en la creu, Ell que era vengut per esser la vida del mon y la salvació de tots els homos.

Mort y tot no s'extingí l'odi de sos inimichs ni acabá d'esser senyal de contradicció persequintlo sempre en la persona dels seus Apóstols y Successors, en la Iglesia catòlica, la seua esposa ben amada a qui deixá el tresor de la seua doctrina per ensenyansa y salvació de tots els homos y de totes les generacions.

Persecucions de sanch per espay de tres sigles, herejies y cismes mes tart y sempre y en tot

temps un odi enconat y un avorriment sempre creixent quantre ella, senyal de contradicció talment com ho fon Cristo; el seu fundador, demunt el mon.

¿Hi ha cap institució demunt la terra, cap societat entre els homos, cap religió ni secta en tots els sigles y en totes les épocas de s' historia que sia estada mes perseguida, més calumniada y avorrida que la Iglesia de Cristo, la nostra santa religió?

Desde aquells Emperadors Romans que volien aufegarla, acabada de neixé dins el mar de la seua mateixa sanch, fins els governants dels nostros dies qui nodrits en les doctrines impies, fruit mal sanitós de la revolució francesa del sigle passat, arranquen á Cristo de les escoles y borren fins y tot el nom de Deu de les lleys y de l'ensenyansa; Desde les blasfemies horribles d'aquell Emperador renegat, conegut a l' historia ab el nom de Juliá, fins les impiedats y blasfemies vomitades a tota hora quantra Cristo y la seua Iglesia, per la prensa impia y descreguda del nostro sigle y fins y tot per la boca dels meteixos infants, que no saben si hi ha Deu mes que per flectomar son nom dolsisim, dejuns de tota idea religiosa y de tot sentiment cristiá y plens ja d'odi y avorriment als Ministres y Sacerdots de la Iglesia cristiana ¡Quants d'inimichs ha tengut y té encara la Iglesia catòlica! ¡Com continua essent com ho fon Cristo, senyal y pedra de contradicció de part dels homos, sos mateixos fills!

Y no obstant d'aixó, la Iglesia sura y surará sempre per demunt els temporals que quantra ella aixecan les humanes passions, perque té a favor seu sa paraula de Cristo que no falla may, prometentli la seua assistencia fins la consumació dels sigles.

Be poren venir tribunades, bé s' poren aixecar persecucions, bé la poren açotar y coronar d'espines y tenirla clavada a la creu; La Iglesia sempre com una Reyna s'aixecará triunfadora per demunt tots els seus perseguidors y com Mestra y Doctora de la veritat alsarà la seua veu augusta, si no pot per les plaçes y carrers, perque els Poders de la terra posin traves a la seua missió salvadora, tornarà a ses presons y dins les Catacumbes, ahont tendrá sempre fills que l'ascoltarán y le estimarán fins derramar si importa, per ella la sanch tota de las seues venes.

Per aquests, serà Cristó ressurrecció y vida, corona y eterna benaventuransa; per sos perseguidors, que tancaren els ulls per no veure la veritat, per aixís viure mes alloura en les seues costums, per ells, serà el mateix Cristó, ruina y condemnaió, quant vengui ab tot el poder de la seua Majestat, per jutjar els homos a la fi del mon; Demunt élls caurá a les hores aquella pedra de contradicció, per engrunarlos eternament baix el pès abrumador de la seua venjansa. Deu nos alliber de desgracia tant terrible.

EL SEN MURTÓ

Monument á Ramón Lull

DIUMENJE passat se reuni la *Junta Major* ab sa *Comissió ecsecutiva* del Monument al Beato Ramon Lull, en la gran Sala de l'Exma. Diputació, baix la presidencia del Sr. Puigdorfila, qui dá conte de la dimisió presentada, dies enrera, p'el Sr. D. Alexandre Rosselló. El Senyor Oliver Degá, representant del Cabildo Catedral, exposá als Srs. assistens la conveniencia de que resoluessin quin rumbo havia de seguir la *Comissió*, suposat que son primer Capitá ja no governava el vaxell ahont tots plens de confiança s'havian embarcats.

El Sr. Ferrá presentá per escrit aquestes tres proposicions:

1.^a Que s'invitin als artistes mallorquins pera que presentin *ante-projectes de monuments* senyalant els sitis que creguin mes indicats per emplasarlos, y son còst tantetjat.

2.^a Que se procuri l'adquisició del *Modelo d'estatua* de Ramon Lull, esculturada p'el Sr. Samsó mediant conveni estipulat per la primera *Comissió ecsecutiva*, autorisada per l'Ajuntament de Palma.

y 3.^a Que se vaji formant una col·lecció de tots los articles publicats y que se publiquin en la *Prensa periódica* de Palma, referents á l'erecció de dit monument.

(Dexades per discuti més tart, vá faltá temps.)

El Sr. Martinez manifestá que l'amistat que tenia al Sr. Rosselló y la fê perduda en l'ècsit de l'empresa desde sa retirada lo movian á renunciar son carreg.

El Sr. Escafí, creguent que l'idea d'alsar un gran monument havia fracassada desde que sentí dir que la Diputació no més contribuïria ab mil duros, renunciá també; *ab caracter irrevocable*.

El Sr. Abrines (Tinent de Batle) digué que, assistint coma substitut, creya son dever no dir ni fér rés.

Els Srs. Diputats provincials, Sampol, Canals, Socias y Guasp, parlaren benissim, demostrant: que la Diputació no havia *acordat oficialment* fins á les hores, ab quina cantidat ó candidats contribuiria, de moment ó anualment, pues no li havian demanat rés en forma oficial; que, segons se veia, alguns membres de la Junta Magna, abans de celebrar-se dins la Llonja, ja havian concebuda l'idea de que el monument sols deuria ferse dalt el puig de Randa sots direcció del iniciador d'aquesta *tercera* empresa, com si perque fos digne de la santidad y escelsitut de Ramon Lull haguessin de extremar las dimensions fins á lo colossal; que, si les renunciés presentades y la deserció de certs elements obehissen á consideracions d'amistat personal y á respectes humans, podria sospitarse en alguns l'intenció d'erigir un altar á...., vora el

monument; que tots regonexian mèrits molt respetables en l'Ex-President de la Diputació, pero l'encomanda feta á la *Comissió ecsecutiva* sols era per glòrficar al nostro inclit compatrici Lull; que'l tribut d'admiració solemne, pública y perpétua que Mallorca li devía pot satisfere no sols amb un monument de pedra, sinó també prosseguint y duguent á terme el procés de sa canonicació; que convenia no olvidarnos de lo dit p'el nostro Prelat, presidint la Junta magna, sobre la restauració dels monumentals temple y claustre de Snt. Francesch y l'escornació del sepulcre ahont se conserva l'ossa del Beato Ramon,..... si acás no fos possible alsar dit monument dalt Randa ni dins cap gran plassa, de aquesta ciutat; y que la *prensa diaria* feya prou bé discutir ab sinceritat y entusiasme quin serà el millor emplaçament. (*)

El Sr. Sampol preguntá als assistents: si volian ó no volian seguir envant per cumplir la missió que los conferí la Junta Magna dia 4 de Novembre passat, y respongueren que sí, y tot seguit suplicá als senyors dimitents que continuassin en sos honrosos llochs, quals súpliques foren reforsades per los Srs. Diputats provincials y per la majoria dels assistents; entre els quals hi vehian quatre Srs. Capitulars, tres Superiors d'instituts Relligiosos, el Sr. Dr. del Institut, el Sr. President de La Creu Roja, un Magistrat y altres persones distingides; y sent les dues y mitja, alsat tothom en peu, preguntá el Sr. President: *¿Que se acuerda?* á lo que la major part contestá: «que no se admitan las renunciés» Y, á proposta del M. I. Sr. Degá, foren *elegits per aclamació*, á fi d'unirse y assessorar á la *Comissió ecsecutiva*, els *técnicos* Srs. D. Eusebi Estada, Enginyer Civil Gefe de la Provincia, don Juan Guasp, Arquitecto Provincial y Diocessá, y l'infrascrit Luliá Mestre d'Obres Corresponent de les RR. AA. de Belles Arts y de l'Historia, tots tres membres de la *Comissió Provincial de Monumentos*.

En quant á la suscripció, per motius molt rasonables, no s'obrirá per ara.

Deu y el Benaventurat Ramon mos donin llum y forsa per prosseguir la tasca comensada fá més de trent'anys, però may com ara tant dificultosa, per falta de recursos y perque el Lulisme mallorquí *de fet*, resulta labial y no coral.

B. FERRÁ.

ALS FEËLS

Lo nostre Illm Prelat á dirigit als seus diocessans una bellissima, oportuna y molt inspirada *Pastoral*, invitantmos á celebrar cristianament les derreries d'aquest sigle y lo comensament del qui sobrevé.

L'acte relligiós que, á dit efecte, se realisa dins la Seu comensá disapte ab un *triduo*. Dia 31, a mitja nit, el Sr. Bisbe oficiará de Pontifical, y, *post comunio* se comensará á repartir el Pa Eucaristich als feëls, en les Capelles de la Purissima y de Snt. Benet; y, acabat l'ofici, en les de Snt. Pere y *Corpus Christi*. Dia primer de Janer, oficiará de mitj Pontifical Al capvespre, trisagi, Consagració al Santissim Cor de Jesus y processó de reserva.

Recordam als feëls que confessin y combreguin, pregant á Deu segons les intencions de Lleó XIII, que guanyarán indulgencia plenaria.

(*) El Sr. D. Mariano Canals, dirigi paraules de cortesia y d'elogi al Director d'aquest setmanari per los articles titulats *Dalt el Puig de Randa* que hi publicarem.

LA RECONQUESTA DE MALLORCA (*)

FRAGMENTS

VIII

L' assalt de la ciutat de Mallorca

De mil docents vint y nou
es el darrer jorn de l' any.
Vora un torrent que serpetja
murs de Mallorca besant
s' aixequen les blanques tendes
del campament catalá.

¿Que us diré? Ja fa tres mesos
qu' els mallorquins ab esglay
veuen per enginys batuts
els bastions de la ciutat.

Ja s' han acostat les tropes
fervoroses al altar
y han jurat prende Mallorca
ó morir espasa en ma.

Ja desplegan les senyeres,
ja sonen els atabals;
uns se posan l' armadura
altres muntan á cavall.

El Rey En Jaume veuriau
qui ne cavalca un de blanc,
y porta l' arnés de ferro
y capellina ab el draeh.

Arringlerades les tropes
se disposan á avauçar;
el Rey senyala la vila
y les diu, ab foch parlant:

—«Mallorca. ¡Deu la mos dona
si ab brabura la guanyam;
no hi ha mes hermosa vila;
no hi ha mes rica ciutat.

Llambrinejan mitjes llunes
damunt torres y palaus
¡greu me fa qu' els islamites
poseiescan tresor tal!

Avuy es jorn de venjansa!
avuy es jorn de triumfar!
¿No recordau les ofenses
dels pirates? ¿recordau
que los presoners posaren
damunt els murs encreuats?

Doncs, á ells, aragonesos!
cada llança porti un cap,
feri un cor cada satgeta
tall un coll cada destrál!

Tremol Mallorca islamita
devant l' Aragó cristiá:
cor no hi haja qui no s' rompi
ferit p' els ferros irats,
ni baix del pés de les maces
testa vil qui no s' esclaf,
ni turbant que no redol,
ni arnés que no se forad,
ni fort perpunt que defensi
als deixebles del Koran!

Llurs carrers y places formin
com á rius y gorchs de sang
¡batallám per la Fe santa!
¡per nostra pátria lluitám!..
¿qué us detén? Deu mos ajuda
Deu está de nostra part!
¡En nom de Santa María!
¡Sant Jordi, firám, firám!
¡En nom de Santa María!
¡¡Santa María... y avant!!...»

Aixis diguent á la vila,
dirigeig el seu cavall

(*) Romang històrich (*improvisació*) premiat en lo Certamen celebrat per l'Academia Bibliográfica Mariana de Lleyda, en honor de la Verge de Leuch, l' any 1899.—Com que la composició consta de catorse parts, per falta d' espai no transcrivim mes qu' el romang octau y el desé.

ab tal desitx de combatre
qu' el cor al pit no li cabl
Les mainades qu' el segueixen
ab desitx de batallar
envesten ab ardiment;
¡será terrible l' assalt!
Com mes s' acostan als murs
qu' els ariets han destrossat
mes lo desitx de combatre
lo cor els fa bategar
y cridan «¡Santa María!
¡Aragó, firám, firám!
¡Via adins! ¡Santa María!
¡¡Santa María... y avant!!

Y retruny el crit de guerra
fent estremir la ciutat!

X

La victoria

Aragó avesat á vencer
y els moros á esser senyors
fa que mes dur la batalla
y que mes sang á rius cor!
L' agosarat Rey En Jaume
escampant la destrucció
com llamp de guerra acudeix
hont hey ha el perill major;
y en que veji dirijides
contra son pit coratjós
cent espases que llampegan
ferides per la claror,
y en que veji un bosch de llances
prontes á atravessarló;
ó foschs niguls de satgetes
que siulen al seu entorn,
res l' eepanta, res l' atura
ni res li fa alteració
¡qu' els acers desapareixen
al baixar som bras de plom!

Flaquetjan els sarrahims;
no poden resistir, nó,
la sempenta y la brabura
de les cristianes llegions!
En va el Xech als seus anima
«¡no fugir! ¡valor! ¡valor!»
fugen correns com l' arena
qui es empesa p' el fibló!

A n' els cristians se presenten
mullers, velléts y minyons,
y oferintlos or y argent
—¡Pietat (esclamen) perdó!...
mentres que de l' Almudaina
sobre els marlets y torreons
ja victorioses onetjen
les senyeres d' Aragó,
les de ditades de sang
del compte Jofre el Pelós
¡les senyeres mes honradas
y mes glorioses del mon!

Y el crit de ¡Santa María!
segueix ressonant per tot
«¡Santa María... victoria!
¡Santa María... llavors!
¡Victoria per Catalunya!
¡Victoria per Aragó!

JAUME POMAR

Rebut y agrahit

De la *Revista Popolar* de Barcelona: *Almanaque de los amigos del Papa para 1904*.

Del Reverend D. Jusep Rullán Pyre.: el Tom I de la *Literatura popular mallorquina*. (Mos ne ocuparém)

Del Batle de Palma, Sr. Abrines. l' invitació per assistir á la sessió extraordinaria que demá, 31 del present, se celebrará en lo Consistori Municipal de Palma, proclamant Fill Ilustre de Mallorca á D. Juan Palou y Coll, poeta dramátich, fill de Palma, al qui dam l' enhorabona.

SANTS Y FESTES

DE LA PRESENT SETMANA

Dia 31.—Dilluns.—S, Silvestre papa y conf.

JANÉ DE 1901

Dia 1.—Dimars.—✠ La Circuncisió del Senyor.

Dia 2.—Dimecres.—S. Isídro bisbe y mr.

Dia 3.—Dijous.—S. Antero papa.

Dia 4.—Divenres.—Sts. Tito, Rigoberto, Aquiliao y companyeros mrs.

Dia 5.—Dissapte.—S. Teles'oro papa y mr.

Dia 6.—Diumenje.—✠ La Adoració de los Sants Reys

El nou polvorí

Diuen que lo volen posar dins la Font-santa. ¡Bona la farian! Qué ¿no s' han temut de lo prop que estaria. no sols del camí que conduceix á Génova, sinó també de les grans barriades de Son Espanolet? ¿No han advertit que la Font-Santa es un siti concorregut desde temps immemorial per les families que pacífica y honestament hi van á fer *pan-caritats*? ¿No recordan que ses coves artificials poden tornarse utilizar per alojaments de families pobres, com succehí durant la febre *amarilla*? ¿No consideran que d' aquelles pedreres, per sa duresa, s' en serveixen els constructors de Palma?

Y, per altra part: ¿De qué serveixen ses cintes y cadenetes mètriques als Senyors Enginyers militars, sinó per midar y comparar distancies? Per ventura no hey ha punts, dins la meteixa garriga, basse del Castell de Bellveure, manco vists, més bons de guardar y mes distants de cases y de camins que les pedreres de la Font-Santa? Y, quant s' haja d' extreure pólvora p' el servici de les bateries de Son Vent, de Sant Carlos y de ses Illetes, ¿no convendria tenirla més avinent dels seus canons?

Sobre tot, ja que s' ha lliberat á Palma de tan temible magatzem, no pareix prudent ni just ni rahonable que hajim de situarlo prop dels seus suburbis, poguent dispondre de terré ja ocupat p' el ram militar, que no costa res de llogué ni l' han d' expropiar.

Ocasió es ara de que l' Ajuntament de Palma s' oposi á la proposada instalació del *nou polvorí*, fundantse en les mateixes rahons que tengué per decantarlose de la ciutat.

Y la premsa diaria que llevò cridá tan fort, ara, sols no hi diu rés.

Com els més procsims al perill serian els Pares Ligorians y sos dexebles...., cap Dimoni Fou voldrá fer cara al Ministeri de la Guerra.

A no ser que 'l Senyor Batle prenga ses missions..... UN VESHÍ DE SON ESPANYOLET.

ADVERTENCIES

1.^a Per escés de trabays no s'ha pogut imprimir y repartir el present número als nostros suscriptors, en lo diumenje corresponent. Que mos ho dispensin.

2.^a Desde el procsim diumenje aquest setmanari consistirá de vuit págines, destinant la derrera á *anuncis retribuïts* á fi de veure si se compensará son major cost, pues no aumentarem el preu de *cinch centims* de pesseta als suscriptors.

3.^a Dins poch dies repartirem els *índices* del Tom. III que acaba avuy, y el del aplech de *Brots d'Ortiga* que hem regalat per folletí. Als Senyors suscriptors que los manquin números ó fulls, y los demanin prest, veurem de servir-los del remanents.

ORACIÓ Á DEU PER L' ENTRADA DEL SIGLE XX

¡Oh Pare infinit, Caritat eterna, Senyor dels sigles, qui creá-reu el temps y viviu fora del temps! miraunos are, qu' a l' arribada del nou sigle, vos adoram postrats á vostres peus, y humilment, pero ab confiança de fills, vos invocam y suplicam. Beneiu ¡oh Deu d'amor á tots quants veurán sortir l' auba del primer dia de la nova centuria y á tots quants viurán fins á l' hora derrera del meteix sigle. Els que vos beneireu serán sens nombre, però encare resultarán poch devant l'amor vostra qu' abraça juntament qui sab quantes altres criatures humanes dels sigles qu' han de venir...!

Nesca beneit de Vos el sigle novell, qui será també criatura vostra, y existirá no més perque Vos ho voleu. ¡Ah! feys que dins ell la vostra voluntat sia més ben observada entre els homes, y qu' el reyne de la vostra fe y de la vostra caritat sia mes axamplat per tot arreu.—Un' om' ra de tristor ben gran nos enfosqueix l' esperit quant pensam que després de denou sigles des que se consumá l' universal Redempció, encare una gran part de la familia humana viu dins les tenebres de mort, y no s'alegra d'aquella claror de Jesucrist, la qual resplandeix per il·luminar tot-hom qui vé a'n aquest mon. ¿Qui pot dir quants y quants d'altres homes dins el sigle qui comença s'acullirán entre els braços de aquexa Esglesia, que vos nos heu donada per Mare, y obeerán al Suprem Sacerdot qui ocupa el lloch del vostre Fill divinal aquí en la terra? ¿Qui ha pogut may penetrar els vostres divinals misteris? ¿Qui ha llegit may dins lo qu' está per venir, sinó Vos no més, únich per qui lo futur es já present?

Vos en el principi de la creació, quant els Àngels, estels matinals, vos alabavan, diguéreu: *¡Se faça la llum!* y la llum existí. ¡Ah! en el principi d'aquest sigle girau á la terra els vostros ulls amorosos. Mirau quantes tenebres, quants d'errors, quantes passions, quantes lluytes, quants de patiments! Repetiu are, Senyor, aquella paraula vostra: *¡iat lux!*—y la llum amorosa del Evangeli restauri las nacions cristianes, conduhint també la multitud dels qui no creuen a la guarda de l' Esglesia. Alegri aquesta claror suavíssima tota la familia humana, ab la besada de Jesucrist, qui es el Camí, la veritat y la Vida.

Els qui resin una vegada la present oració durant la primera setmana del sigle XX gonyaran 40 dias d' indulgencia.

Setmanada

Diumenje passat, á pesar nostro, no poguerem assistir á les funcions de la Capella de Manacor, pero sabem que foren molt lluides, axí la religiosa del dematí com la coral y literaria del vespre. Hey assistiren el Sr. Governador, el Sr. Vicari general, el literatos Mossen Costa y Llobera y D. M. Santos Oliver y moltes altres persones distingides. Dam l' enhorabona als Srs. de la Capella.

Dia 26 del corrent regressá de Madrid el Sr. Rosselló Batle de Palma, y doná conte al Ajuntament de ses gestions fetes ab sos companys de Comissió per lograr l' axamplament d' aquesta ciutat. Sembla que dugué grans esperances. Si no se logra tirar baix les murades, al manco diuen que obriran tres *portillos* (portellons) un á sa Porta de Sant Antoni, un á sa Pintada, y s' altre devés s' Hort d' en Moranta; aquest será s' únich pas nou, ¡D' un corp, una ploma!

El plans d' *ensanar*, diuen que s' aprovarán respetant les noves construccions d' *extra-muros*.... ¡Será ben polít!

Les Matines de Nadal, á la Seu anaren de lo millò è hi havia policia y gran claró; únich modo d' evitar escandols.

Es *Musich del Arraval* tenia tantes *solfes* que contarvos des sigle XX que no caben en aquest número. Me pens qu' ha deixat sa professió. El vaig veurer y vos envia moltíssimes expressions.

PERE ESTEPA.

T A U L A

de lo contengut en aquest volumen tercer

EXPOSICIONS DELS EVANGÈLIS

Titols.	Números.
MOSSEN FRANCESCH S. FORTEZA	
Noces	155
Pa saborós	165
¡Covarts!	175
Llops	182
Almoyna	187
Desagrahits	188
Dues veus	193
Conhort	198
Ignorants	203
MOSSEN MANUEL CORTES	
Amos y criats	156
S'apedregada	166
Siêm prudents	183
Pregunta y resposta	197
Diada faresta	201
MOSSEN ANTONI ALEMANY	
¡A bordo s' ha dit! ¡Coratje y endevant!	157
Cerquém la pau	169
Confíem en Jesucrist	178
Pares y fiys	195
MOSSEN MATEU GARAU	
¿Perqué Deu sofreix als dolents?	158
Gira-casaques	167
MOSSEN NADAL GARAU	
Fora peresa	159
MOSSEN PERE ISERN	
Sa paraula de Deu	160
La Trinidad	176
MOSSEN FRANCESCH TORTELL	
Un cego voluntari	161
Vos treuran defora	174
Gracies á Deu sían dades	181
Sen van de ses seues	194
MOSSEN MELCIÓN MASSOT	
¡¡Tentacions!!	162
Hipocressía y veritat; soberbiay humildat	185
MOSSEN CLAUDIO FUSTER	
Segón diumenge de Cuaresma	163
Resurrexit sicut dixit... Aleluya	168
¡El bon pastor!	170

Titols.	Números.
Ascoltém nostra Mare y aprendrém á conversar	186
Ó torrè ò pescador	189
Escándols y escandalosos	199
MOSSEN BARTOMEU CORTES	
Excuses de mal pagador	164
Patria mia per pobre que sia	184
P. JOSEPH AUBA, de la C. del O.	
Anyoransa del Bon Jesús	171
Justicia de Deu	200
MOSSEN JOAN B. ENSENYAT	
Dominica IV després de Pascua	172
Providencia de Deu	179
P. ANTONI TOMÁS, dels SS. CC.	
Locura inexplicable	173
Farisaisme modèrn	180
¡Això de miracles ja ha passat!	202
MOSSEN NICOLAU CORTES	
Excuses de mal pagador	177
Egoistes	192
Senyal de contradicció	205
MOSSEN JAUME BARCELÓ	
Com ressucita un mort	190
Lotería de Nadal	204
MOSSEN JOAN AGUILÓ	
Un bon concèll	191
D' EN BARTOMEU FERRÁ	
¡Gran Savi petit!	154
No vulgau judicar y no sereu judicats	193
ARTICLES	
BARTOMEU FERRÁ	
Lo nou sigle (<i>Traducció</i>)	154
Lo reynat del escándol	157
Projectes realisables	158 159 y 160
Lulisme	158
Catolicisme municipal	159
Interdicte	160
Unitat de la Pátria	167
Festa dedicada á D. Jeroni Rosselló	170
Reunió preparatoria	170
Beneficencia pública	171

Titols.	Números.
<i>Datos para la historia de un monumento.</i>	171 y 173
Regionalisme literari	172
Los Jochs florals d'enguany á Barcelona.	173
Ciutat malsana.	175 y 180
¿Será un Raymundo Lulio?	179
Monuments á Ramón Lull	179
La estatua de Raymundo Lulio	181
Bon govèrn	182
El bosch de Bellveure	183
Estandarts y penons.	185 y 186
¿Tendrém aigua?	187, 191 y 193
El puig de Randa	188, 190, 198 y 200
Quinse dies á Valencia (<i>recorts é impresions</i>).	188, 190, 192, 194, 199, 201 y 204
Certámen en el Seminari	194
Cementeris	196
Monument á Ramón Lull	196, 197, 198 y 205
S'hort del Rey	197
S'aixamplament de Palma.	199
<i>Observación.</i>	201
Moviment periodistich.	203
El nou polvori.	205

MOSSEN JOAN B. ENSENYAT

Cada cosa á son temps.	162 163 164 165 166 y 168
------------------------	---------------------------

MOSSEN BARTOMEU CORTES

Festes.	184
-----------------	-----

MOSSEN ANTONI ALEMANY

Corones y cosas pitjors.	196
----------------------------------	-----

ANTONI TRIÁS Y BOSCH

Renaixensa	170
----------------------	-----

BARTOMEU JUAN COLL

<i>Martirio, culto y doctrina de Raymundo Lulio.</i>	179, 183, 186, 187 y 195
--	--------------------------

BERNAT DURÁN

Ramón Lull (<i>De «La Creu del Montseny»</i>)	179
---	-----

SEBASTIÀ OLIVER MÀS

L'escapulari de Ntra. Sra. del Carme.	181
---	-----

EN BERNAT

“ <i>La Unión Republicana</i> ” y l'orga de la Reel	188
---	-----

ES PADRI D'EN BERNAT

Els segadors	189
------------------------	-----

<i>El día grande de España.</i>	202
---	-----

P. MIQUEL ROSSELLÓ, *dels SS. CC.*

El dol de Soller.	203
---------------------------	-----

COMPOSICIONS EN PROSA

MOSSEN MIQUEL GAYÀ BAUZÀ

Hi ha un Deu. (<i>Traducció de G. A. Becker</i>)	161 y 163
¡Alerta, Pare, alerta! (<i>Id. de T. Nitram</i>).	168

P. ANTONI TOMÁS, *dels SS. CC.*

La nau miraculosa	169
-----------------------------	-----

MOSSEN FRANCESCH FORTESA

Arbre de la ciencia (del Bto. Ramón Lull) <i>D' Eucaristia.</i>	176
--	-----

Titols.	Números.
P. MIQUEL ROSSELLÓ, <i>dels SS. CC.</i>	
Un <i>choque</i> terrible (<i>Imitació de Sa</i>).	189
La memoria del sigle XIX.	204
MOSSEN BARTOMEU CORTES	
La pena d'un milló (<i>Traducció lliure</i>).	191
Llimayes d'or.	194
MIQUEL R. FERRÀ	
Sacrifici. (<i>Fet històrich traduhit de “La lectura popular”</i>)	158
Fê y Pàtria. (<i>id. id. de “La Revista popular”</i>)	186
Pabellóns.	202

BARTOMEU JUAN COLL

<i>Homicidio frustado.</i>	160
------------------------------------	-----

JOSEPH BERGA

Llegenda.	167
-------------------	-----

F. A. P.

Soledat	167
-------------------	-----

ANTONI GARCÍA ROVER

La llegenda de la Creu. (<i>Traducció de “La Voz Católica” de Colombia</i>)	167
Realitats amargues. (<i>Cuento social</i>).	174

JOAQUIM M.^a DOMENECH

Lo misteri de la Crêu	170
---------------------------------	-----

ANTONI TRIÁS Y BOSCH

Humillació, Redempció y Ascensió.	173
La marinereta (<i>Demunt una poesia de Don M. Costa</i>).	177

BARTOMEU FERRÀ

Maravelles del mon (dictades per R. Lull) <i>De la Trinitat de Deu y Ahont está Deu.</i>	174 y 177
---	-----------

PERE A. MAGRANER

A la Crêu.	180
--------------------	-----

SEBASTIÀ OLIVER MÀS

Qui vol mal no 'l s'allunya. (<i>històrich</i>).	182
Visites	193

JERONI FORTEZA

<i>El valle de los desengaños.</i>	182
--	-----

BARTOMEU SINGALA

Lo matrimoni civil devant lo sentiment catòlich.	188
--	-----

COMPOSICIONS EN VERS

(EN MALLORQUÍ)

MOSSEN MIQUEL GAYÀ BAUZÀ

Sentint música.	164
Negra claror	175

MOSSEN FRANCISCO PONS

Amargura y amor.	167
--------------------------	-----

MOSSEN JOSEPH RULLÁN

Filla del Sargent Soler.	172
Ella plora. (<i>Chor</i>).	176

P. ANTONI TOMÁS, *dels SS. CC.*

A Jesús Sacramentat.	177
Clamor á María.	194

MOSSEN JOAN AGUILÓ

Trinques.	201
-------------------	-----

<u>Titols.</u>	<u>Números.</u>
MOSSEN SEBASTIÀ BARCELÓ	
Amor de mare	189
D. ^a MARCELINA MORAGUES	
Anyorament endolat.	159
D. ^a EMILIA SUREDA BIMET	
Dijous Sant.	167
D. ^a MARIA ANTONIA SALVÀ	
Primavera	173
D. ^a MANUELA DE LOS HERREROS DE BONET	
A Miramar	179
† VICTORIA PENYA	
Lo misteri de la Concepció de Maria.	202
P. PALAU GONZALEZ DE QUIJA	
Lo raig de sol	154
JAUME POMAR	
La conversió de Ramón Lull.	156
La Senyera. (<i>Himne mallorquí</i>)	184
La reconquesta de Mallorca (<i>fragments</i>).	205
MIQUEL R. FERRÀ	
Pàtria.	161
† TOMÁS FORTESA	
Crosses	162
D. C. Y M.	
Novíssims	162
ANTONI GARCÍA ROVER	
¡Que be qu' estau! (<i>Recort filial</i>)	165
Ambicions	169
X.	
¿Mort ó vida?	165
JOSEPH PORTABELLA Y VIVES	
La mort de Nostre Redemptor	167
JOAQUÍM M. ^a DOMENECH	
¡Aleluya!.	168
X.	
A Sant Francêsch de Paula. (<i>Goigs</i>).	169
JERONI ROSSELLÓ	
Tenebres.	170
PERE A. MAGRANER	
A Lleó XIII.	175
Al Puig-Major.	180
À mon germá B. M.	203
MIQUEL DURÁN	
Desitjos del Cèl	176
UN LLUCHMAJORENCH	
Penediment. (<i>Glossa</i>).	178
JAUME BOLOIX Y CANELA	
Ramón Lull.	179
RAMÓN PICÓ Y CAMPAMAR	
Eldesertor. (<i>Traducció d' un romans alemany</i>)	181
SEBASTIÀ OLIVER MÀS	
Amor de María Magdalena.	182
Goigs nous al Gloriós S. Matjí.	186
BARTOMEU FERRÀ	
Lo nostro estandart. (<i>Cantoria</i>)	185
En l' inauguració del Cercle d' Obrers catòlics d' Inca	195
Pregària	202
LLORENS RIBER Y CAMPINS	
Ave Maris Stella.	187
AUTORS ANÒNIMS	
Glosades populars sobre el casarse.	188

<u>Titols.</u>	<u>Números.</u>
M. R. F.	
Vesprada.	190
ELISABET Y ANTONI V. SANTANDREU	
Gloses al Excm. Sr. Governador.	197
MATEU OBRADOR	
Pregarias.	203
P. MIQUEL ROSSELLÓ, <i>dels SS. CC.</i>	
A Jesús infant.	204
(EN CASTELLÀ)	
P. ANTONIO TOMÁS, <i>de los SS. CC.</i>	
<i>La vida pasada.</i>	154
<i>La devoción al S. Corazon de Jesús. (Leyenda)</i>	178
<i>La Aurora y el Lirio de los valles.</i>	198
JAIME BARCELÓ PRO.	
<i>Al dulce Nombre de Maria. (Himno).</i>	189
<i>Ante la Imágen de la Virgen de la Merced</i>	191
D. ^a MARCELINA MORAGUES	
<i>A S. S. León XIII.</i>	177
LUISA ALOU	
Al nacimiento de Jesucristo.	204
JOSÉ M. ^a TONS Y MAROTO	
<i>Al toque de Ave-Maria.</i>	155
<i>Al Santo Angel de la Guarda</i>	193
<i>La tumba del naufrago</i>	196
F. BLAENS	
<i>Subastas</i>	157
X.	
<i>La máscara. (Etimologia de esta palabra)</i>	161
LEÓN CARNICER	
<i>Oyendo música. (Traducción de la poesia de D. Miguel Gayá)</i>	166
<i>A Maria Patrona de España. (id. de Don Miguel Durán)</i>	171
<i>Una cura prodigiosa</i>	192
FRANCISCO ANTICH É IZAGUIRRE	
<i>Viernes de Pasión. (Soneto).</i>	167
MALLORQUINS HONORABLES	
per BENET FUSTER	
Jordi Bosch de Verí.	159
per BARTOMEU FERRÀ	
Excm. Sr. D. Jeroni Rosselló.	169
Vicent Mut.	184
per MIQUEL R. FERRÀ	
D. Jaime II.	203
PASTORAL	
del OBISPO DE MALLORCA, prohibiendo "El Urbión"	162
CIRCULAR	
del SR. GOVERNADOR sobre els entèrros civils.	197
ORACIÓ P' EL PAPA	
.	202
DECRÉT PONTIFICI	
.	203
ORACIÓ	
á Deu per l' entrada del sigle XX.	205

Titols.	Números.
RELIQUIARI DE MALLORCA	
I Sta Victoria mr.— <i>P. Joseph Auba de la C. del O.</i>	155
II S. Saturnino mr.— <i>Bartomeu Ferrá.</i>	170
III S. Jordi.— <i>Bonaventura Barceló, Pre.</i>	172
IV. S. Victoriá— <i>Bartomeu Ferrá.</i>	173
V S. Probo.— <i>N. N.</i>	175
VI Sta. Praixedis— <i>M. Bonet.</i>	178
VII La Bta. Verónica Juliani— <i>N. N.</i>	180

SANTS Y FESTES DE LA SETMANA, *á tots los números.*

NOTICIES HISTÓRIQUES, *á casi tots.*

FOLK-LORE MALLORQUÍ

MODISMES Ó ADAGIS AB més.

<i>Bartomeu Ferrá.</i>	154
<i>Benet Fuster.</i>	155
<i>Sebastiá Oliver Más</i>	158
<i>Benet Fuster y S. Oliver Más.</i>	189

ALTRES REFRANS

<i>Joaquim M.º Domenech.</i> 165, 176, 177, 182 y 184	
---	--

ADAGIS AB qui.

<i>Sebastiá Oliver Más</i>	192, 197, 200 y 204
--------------------------------------	---------------------

CANSÓNS DE PICAT.	154
---------------------------	-----

GLOSES FORA-VILERES

<i>Bartomeu Ferrá</i>	158, 160, 163 y 170
<i>Mossen Manuel Cortés.</i>	174

CANCÓNS XALESTES	170 y 171
----------------------------	-----------

RECEPTES PER FER OLI D' EN CAMARADA Y DE SANT JUAN	178
---	-----

GLOSES Á LA BTA. CATALINA TOMÁS

<i>Sebastiá Oliver Más</i>	183
--------------------------------------	-----

CANSÓNS AMOROSAS

<i>Miquel Durán</i>	191 y 193
-------------------------------	-----------

Titols.	Números.
CANSÓNS POPULARS CONTRA SES SOGRES.	195
CANSÓNS DE LA CONRÓ Y DE DESPICH	
<i>Miquel Durán</i>	199 y 200
COSTUMS PIADOSAS DE MALLORCA	
El divenres Sant á Calviá, per <i>Mossen Antoni Deyá, Rr.</i>	167
DEXAU LO DOL,, per <i>S. Oliver Más.</i>	168
LLOCHS NOTABLES DE MIRAMAR.	188

CRÓNICAS SETMANALS

MOSSEN BERNAT BALLE

Frites y ab escabetxo desde el n.º. 154 al 179	
--	--

MIQUEL R. FERRÁ

.	180, 181 y 205
-----------	----------------

BARTOMEU FERRÁ

.	182 y 190
-----------	-----------

Tribuna de Cort (ó conferencias en el pre- dís de la Sala). 183, 185, 188, 192, 194 y 201	
--	--

SEBASTIÁ OLIVER MÁS

En solfa y sense y de tota casta, <i>en casi</i> <i>tots los números desde el</i>	184
--	-----

CORRESPONDENCIA

.	163
Bendició del Oratori de Sta. Magdalena del puig d' Inca— <i>M. Durán.</i>	177
Eixida á la festa de Miramar— <i>S. Oliver.</i>	178
(D' Inca)— <i>Miquel Durán</i>	183
Festa á Binisalem— <i>S. Oliver.</i>	185
Vetlada literaria-musical— <i>S. Oliver.</i>	193

VARIETATS

Crespells, dolcetes, reclams, noticies, entreteniments, etc. etc.—*a casi tots els números.*

